



# Bedienungs- anleitung



## ELEKTRO-RASENMÄHER GLM32E



**Originalbetriebsanleitung**



# Inhaltsverzeichnis

<b>Verwendung .....</b>	<b>4</b>
<b>Geräteteile .....</b>	<b>6</b>
<b>Lieferumfang.....</b>	<b>7</b>
<b>Montage- und Bedienungsanleitung.....</b>	<b>8</b>
Erklärung der Piktogramme .....	8
<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>9</b>
Allgemeine Sicherheitshinweise für dieses Elektrogerät.....	9
Sicherheitshinweise für handgeführte Arbeitsmaschinen.....	9
Warnhinweise.....	10
Einweisung.....	11
Vorbereitende Maßnahmen.....	11
Handhabung.....	11
Wartung und Lagerung.....	13
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....</b>	<b>15</b>
<b>Anschlussbedingungen.....</b>	<b>16</b>
Netzanschluss.....	16
Anschlussleitung.....	16
<b>Technische Daten.....</b>	<b>17</b>
<b>Montage.....</b>	<b>18</b>
<b>Betrieb.....</b>	<b>21</b>
<b>Wartung, Pflege und Aufbewahrung.....</b>	<b>25</b>
<b>Hinweise zur Fehlersuche.....</b>	<b>27</b>
<b>Entsorgung.....</b>	<b>28</b>
<b>EG Konformitätserklärung.....</b>	<b>29</b>
<b>Garantie und Service.....</b>	<b>30</b>
<b>Garantiekarte.....</b>	<b>31</b>
<b>Garantiebedingungen.....</b>	<b>32</b>

1



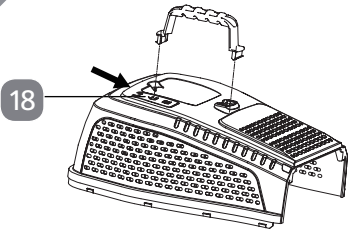
A

B

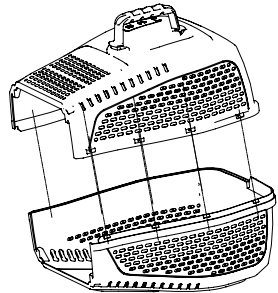
C

D

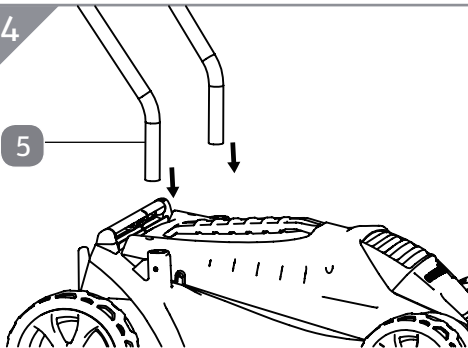
2



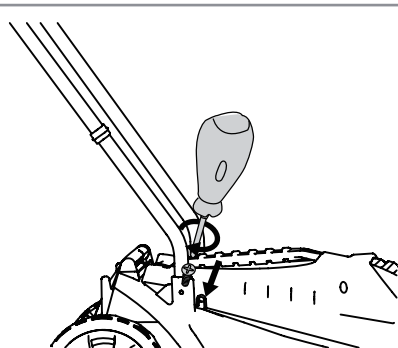
3



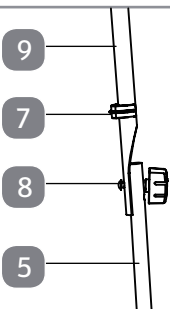
4



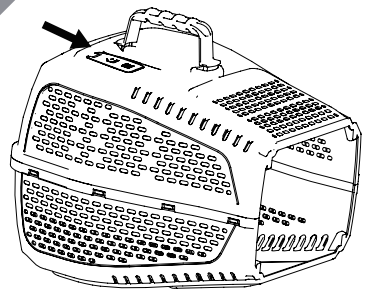
5

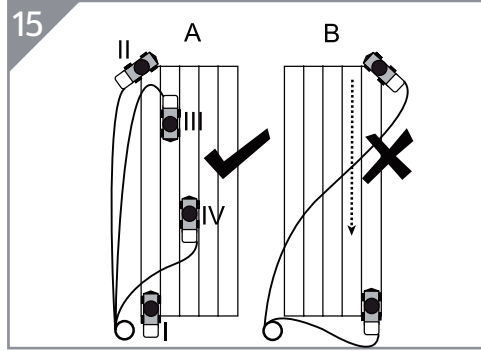
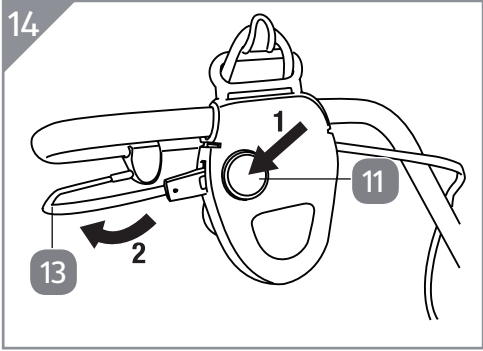
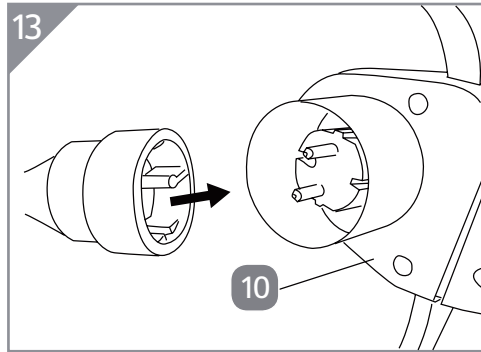
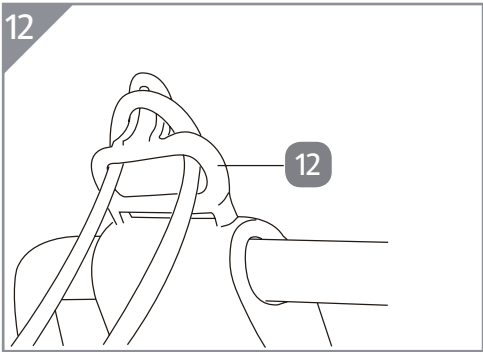
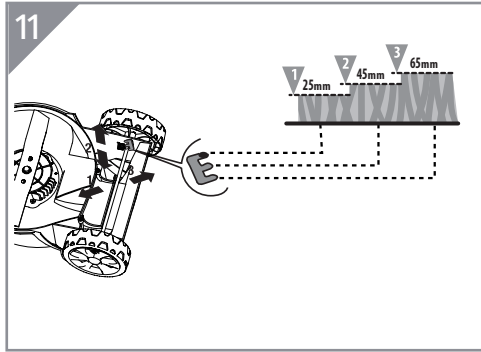
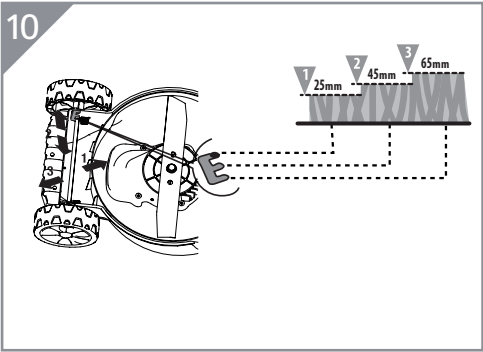
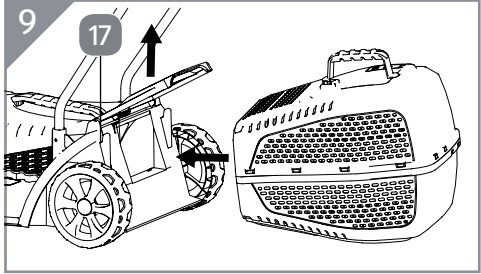
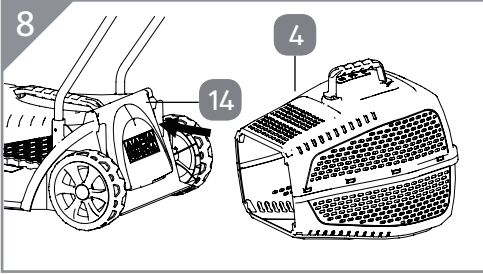


6



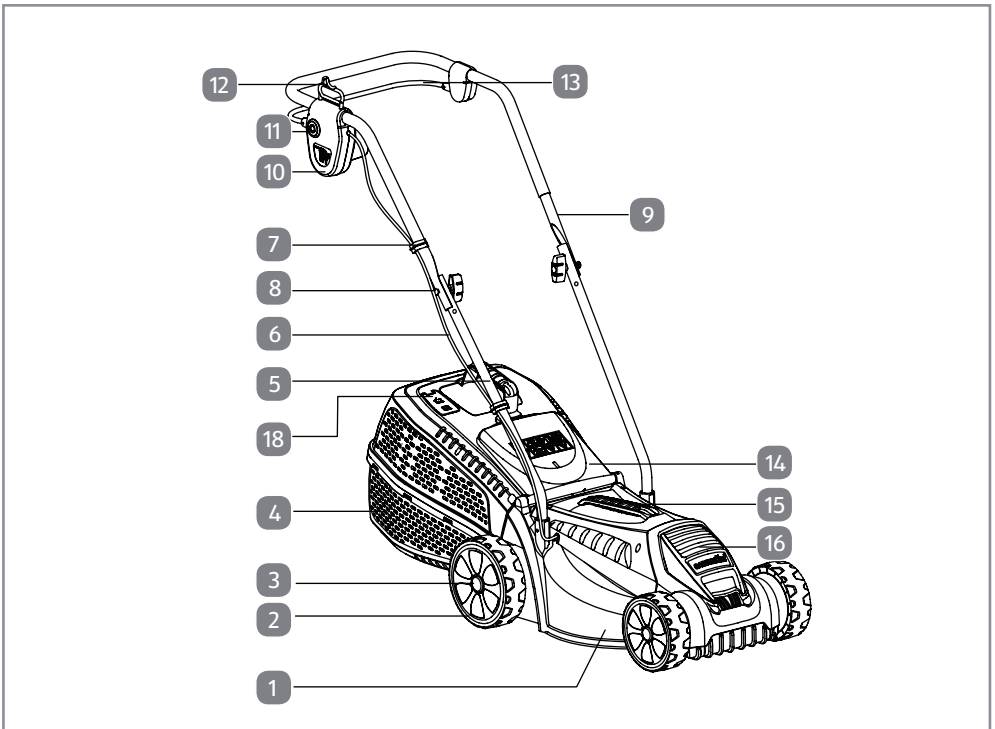
7





## Lieferumfang/Geräteteile

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1 Rasenmähergehäuse                | 10 Kombiniertes Schalter-/Anschlusskasten |
| 2 Rad                              | 11 Entriegelungsknopf                     |
| 3 Radkappe                         | 12 Kabelhalter                            |
| 4 Grasfangbox                      | 13 Schalthebel                            |
| 5 Unterer Schubbügel               | 14 Auswurfklappe                          |
| 6 Kabel                            | 15 Tragegriff                             |
| 7 Kabelklemme                      | 16 Abdeckung                              |
| 8 Schlossschraube mit Flügelmutter | 17 Haken für Grasfangbox (Abb. 9)         |
| 9 Oberer Schubbügel                | 18 Füllstandsanzeige                      |



# Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.

Nehmen Sie bei Beschädigungen das Gerät nicht in Betrieb. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben oder an unseren Kundenservice.

Die Verpackung enthält die folgenden Bestandteile:

- 1 Rasenmäher mit vormontiertem oberem Schubbügel und Schalter-/Anschlusskasten
- 2 Unterer Schubbügel
- 1 Grasfangbox - zweigeteilt
- 1 Grasfangbox – Haltegriff
- 2 Blechschrauben Ø 4.8 x 19 mm
- 2 Schlossschrauben mit Flügelmutter
- 2 Kabelklemmen
- 1 Originalbetriebsanleitung

Verpackung:

Zum Schutz vor Transportschäden befindet sich das Gerät in einer Verpackung. Die Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und somit wieder verwendungsfähig und können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## ACHTUNG!

**Halten sie Verpackungsbeutel und-folien von Babys und Kleinkindern fern, es besteht Erstickungsgefahr!**

# Montage- und Bedienungsanleitung



Mit dem Rasenmäher GLM32E haben Sie ein hochwertiges und effektives

Gartengerät erworben, das Ihnen bei richtiger Nutzung und Pflege lange Freude bereiten wird.

Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten, lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung vollständig durch und beachten Sie diese. Falls Sie das Gerät an einen anderen Nutzer weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer gut auf!

## Erklärung der Piktogramme

Auf dem Gerät sind Piktogramme angebracht, die auf der Umschlagseite II wiederholt werden.

Diese haben die folgende Bedeutung:

**A: Achtung!**

Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen!

**B: Andere Personen und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten!**

**C: Netzkabel von Schneidwerkzeugen fernhalten!**

**D: Vorsicht!**

Scharfe Schneidmesser! Die Rotation dauert nach Abschalten des Motors noch an. Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten oder falls das Netzkabel beschädigt ist, Netzstecker ziehen!



# Sicherheitshinweise



## **Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.**

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen zur Folge haben.

## **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

### **Allgemeine Sicherheitshinweise für dieses Elektrogerät**

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu schweren Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### **Sicherheitshinweise für handgeführte Arbeitsmaschinen**

- Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch die Netz- und Verlängerungsleitung auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung.
- Wenn die Leitung während des Gebrauchs beschädigt wurde, trennen Sie diese sofort vom Netz.
- Überprüfen Sie die Maschine vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.

Reparaturen dürfen nur von unserer Servicewerkstatt durchgeführt werden.

- Treten während des Gebrauchs ungewöhnliche Schwingungen auf, schalten Sie die Maschine sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Kontrollieren Sie das Schneidwerkzeug und reinigen Sie dieses, wenn nötig. Sollte das Gerät weiterhin vibrieren, ausschalten, vom Netz trennen und an unsere Servicewerkstatt einschicken.
- Falls erforderlich, die Maschine beim Anlassen an der dem Benutzer gegenüber liegenden Seite etwas ankippen und nach Anlauf in Arbeitsstellung bringen. Beide Hände müssen sich dabei am Griffbügel befinden.
- Abgenutzte Verschleißteile dürfen nur durch unsere Servicewerkstatt ausgetauscht werden. Im Bedarfsfall wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

## Warnhinweise

- Den Rasenmäher nicht verwenden, wenn die Anschlussleitung oder der Schalter-/Anschlusskasten beschädigt oder verschlissen sind.
- Keine beschädigte Leitung an das Netz anschließen und keine beschädigte Leitung berühren, bevor sie vom Netz getrennt ist. Eine beschädigte Leitung kann zum Kontakt mit spannungsführenden Teilen führen.
- Das Schneidwerkzeug nicht berühren, bevor das Gerät vom Netz getrennt ist und das Werkzeug vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Verlängerungsleitungen vom Arbeitswerkzeug fernhalten. Das Werkzeug kann die Leitungen beschädigen und zum Kontakt mit spannungsführenden Teilen führen.
- Heben oder tragen Sie niemals einen Rasenmäher mit laufendem Motor.
- Die Verbindung zur Stromversorgung unterbrechen (d. h. Stecker aus der Steckdose oder Kupplung vom Schalter-/Anschlusskasten ziehen)
- immer, wenn die Maschine verlassen wird,
- bevor ein blockiertes Werkzeug freigemacht wird,
- bevor die Maschine überprüft, gereinigt oder daran gearbeitet wird,
- nachdem ein Fremdkörper getroffen wurde,

- immer wenn die Maschine ungewöhnlich zu vibrieren beginnt.
- Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen für den sicheren Betrieb der Maschine.

## Einweisung

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Stellteilen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut.
- Erlauben Sie niemals Kindern oder anderen Personen, die die Gebrauchsanweisung nicht kennen, den Rasenmäher zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter des Benutzers festlegen.
- Arbeiten Sie niemals mit dem Rasenmäher, während Personen, besonders Kinder oder Tiere, in der Nähe sind.
- Denken Sie daran, dass der Maschinenführer oder der Benutzer für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

## Vorbereitende Maßnahmen

- Während des Arbeitens mit dem Rasenmäher sind immer festes Schuhwerk und lange Hosen zu tragen. Arbeiten Sie nicht barfuß oder in leichten Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen loser Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Gürteln.
- Überprüfen Sie das Gelände, auf dem die Maschine eingesetzt wird, und entfernen Sie alle Gegenstände, die von der Maschine erfasst oder weggeschleudert werden können.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer durch Sichtkontrolle, ob die Schneidmesser, Befestigungsbolzen und die gesamte Schneideinheit abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte oder beschädigte Schneidmesser und Befestigungsbolzen dürfen zur Vermeidung einer Unwucht nur satzweise ausgetauscht werden. Abgenutzte und beschädigte Hinweisschilder müssen ersetzt werden.

## Handhabung

- Mähen sie nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Vermeiden Sie möglichst, die Maschine bei nassem Gras zu verwenden.

Seien Sie ansonsten besonders vorsichtig, um ein Ausrutschen zu vermeiden.

- Achten Sie immer auf guten Stand an Hängen.
- Führen Sie die Maschine nur im Schritttempo.
- Arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals auf- oder abwärts.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Fahrtrichtung am Hang ändern.
- Mähen Sie nicht an übermäßig steilen Hängen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Rasenmäher umkehren oder zu sich heranziehen.
- Schalten Sie den Rasenmäher aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Schneidwerkzeug zum Stillstand gekommen ist:
- wenn die Maschine angekippt werden muss,
- zum Transport über andere Flächen als Gras und
- wenn die Maschine von und zu der zu bearbeitenden Fläche bewegt wird.
- Benutzen Sie den Rasenmäher niemals mit beschädigten Schutzeinrichtungen oder ohne angebaute Schutzeinrichtungen, z.B. Prallbleche oder Grasfangeinrichtungen.
- Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter mit Vorsicht, entsprechend den Herstelleranweisungen. Achten Sie auf ausreichenden Abstand der Füße zum Arbeitswerkzeug.
- Beim Einschalten darf der Rasenmäher nicht gekippt werden, es sei denn der Rasenmäher muss bei dem Vorgang angehoben werden. In diesem Fall kippen Sie sie nur soweit, wie es unbedingt erforderlich ist und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.
- Nicht den Motor einschalten, wenn Sie vor dem ungesicherten Auswurfkanal stehen.
- Führen Sie niemals Hände oder Füße an oder unter sich drehende Teile, während die Maschine in Betrieb ist. Halten Sie sich immer entfernt von der Auswurföffnung.
- Schalten Sie den Motor ab, ziehen Sie den Netzstecker und vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Teile vollkommen stillstehen:

- bevor Sie Blockierungen lösen oder Verstopfungen im Auswurfkanal beseitigen,
- bevor Sie den Rasenmäher überprüfen, reinigen oder Arbeiten an ihm durchführen,
- wenn ein Fremdkörper getroffen wurde. Untersuchen Sie den Rasenmäher auf Beschädigungen und führen Sie die erforderlichen Reparaturen durch, bevor Sie erneut starten und mit dem Rasenmäher arbeiten.
- Falls der Rasenmäher anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich.
- suchen Sie nach Beschädigungen;
- führen Sie die erforderlichen Reparaturen beschädigter Teile durch;
- sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
- Schalten Sie den Motor ab, ziehen Sie den Netzstecker und vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Teile vollkommen stillstehen, wann immer Sie den Rasenmäher verlassen.

## **Wartung und Lagerung**

- Sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind und das Gerät in einem sicheren Arbeitszustand ist.
- Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie sie in geschlossenen Räumen abstellen.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie das Motorgehäuse und Lüftungsschlitze frei von Gras, Stroh, Moos, Blättern oder austretendem Fett.
- Prüfen Sie regelmäßig die Grasfangeinrichtung auf Verschleiß oder Verlust der Funktionsfähigkeit.
- Überprüfen Sie den Rasenmäher regelmäßig und lassen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile ersetzen. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.
- Achten Sie beim Einstellen der Maschine darauf, dass keine Finger zwischen bewegenden Schneidmessern und feststehenden Teilen der Maschine eingeklemmt werden.

- Achten Sie beim Warten der Schneidmesser darauf, dass selbst dann, wenn die Spannungsquelle abgeschaltet ist, die Schneidmesser bewegt werden können.

# Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Rasenmäher ist für das Mähen von Rasenflächen in Haus- und Kleingärten bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz in öffentlichen Anlagen, Parks, Sportstätten und der Landoder Forstwirtschaft geeignet.

Die Einhaltung dieser Bedienungsanleitung ist Voraussetzung für den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Gerätes. Die Bedienungsanleitung enthält auch die Betriebs-, Wartungsund Instandhaltungsbedingungen. Machen Sie sich mit den Einstellfunktionen und der richtigen

Verwendung der Maschine vertraut. Jede nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder jegliche Aktivitäten an dem Gerät, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, stellen einen unzulässigen Gebrauch außerhalb der gesetzlichen Gewährleistung des Herstellers dar.

## **ACHTUNG!**

Wegen Gefahren für den Benutzer darf der Rasenmäher nicht zum Trimmen von Sträuchern und Hecken, als Häcksler zum Zerkleinern von Baum- und Strauchschnitt sowie zum Beseitigen von Bodenunebenheiten, wie z.B. Maulwurfshügeln, verwendet werden. Der unsachgemäße Gebrauch der Maschine kann zu schweren Verletzungen führen.

# Anschlussbedingungen

## Netzanschluss

Der Rasenmäher muss an eine ordnungsgemäß installierte Netzsteckdose mit 230-240V~ /50Hz Wechselspannung und einer Absicherung von mindestens 10 A angeschlossen werden. Zur zusätzlichen Sicherheit wird dringend empfohlen, die Maschine nur an einer Stromversorgung zu betreiben, die über eine Fehlerstrom- Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA geschützt ist.

## Anschlussleitung

- Verwenden Sie zum Anschluss der Maschine nur unbeschädigte Anschlussleitungen, die für den Außenbereich geeignet sind. Das Kabel muss mindestens dem Typ H05RN-F entsprechen und die Steckverbindungen müssen spritzwassergeschützt sein. Sie erkennen dies an der Kennzeichnung IP44.
- Verwenden Sie nur Anschlussleitungen mit einem Mindest-Leiterquerschnitt von 1,5 mm<sup>2</sup> und einer maximalen Länge von 50 m, um Leistungseinschränkungen des Antriebs zu vermeiden. Bei größeren Entfernungen sind Anschlussleitungen mit einem höheren Leiterquerschnitt erforderlich.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Anschlussleitung auf Schäden durch Alterung und Kontakt mit den Arbeitswerkzeugen. Achten Sie dabei besonders auf Knick und Quetschstellen an Kabeldurchführungen, an der Kupplung sowie am Stecker.
- Trennen Sie die Anschlussleitung vor der Prüfung vom Netz und kontrollieren Sie diese auf ihrer gesamten Länge.



## Technische Daten

Typ	GLM32E
Netzspannung / Frequenz	230-240V~ /50Hz
Nennleistung	1000 W
Leerlaufdrehzahl	3500 min <sup>-1</sup>
Arbeitsbreite	320 mm
Schnitthöhe (drei Stufen)	25, 45, 65 mm
Nettogewicht (mit Motor)	10.2 kg
Schalldruckpegel $L_{PA}$	96 dB (A)
Schalleistungspegel $L_{WA}$	77.3 dB (A)
Messunsicherheit K	3 dB (A)
Vibration am Schubbügel	0.68 m/s <sup>2</sup>
Messunsicherheit K	1.5 m/s <sup>2</sup>
Schutzklasse	II ☐
Schutzart	IPX4

**Die Ermittlung der Geräusch- und Vibrationswerte wurde nach EN 60335-2-77:2010 durchgeführt.**

**WARNUNG!** Die Schwingungsemissionswerte während der tatsächlichen Benutzung des Rasenmähers können von den deklarierten Werten abweichen. Dieses ist abhängig von der Art und Weise, in der das Werkzeug verwendet wird.

Ergreifen Sie Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners, die alle Einflüsse der tatsächlichen Einsatzbedingungen berücksichtigen (insbesondere aller Teile des Arbeitszyklus wie Maschinenlaufzeiten, Leerlaufzeiten und die Zeiten in denen die Maschine ausgeschaltet ist). Abhängig von der tatsächlichen Verwendung des Produkts können sich die Vibrationswerte von der angegebenen Gesamtleistung unterscheiden.

Geeignete Maßnahmen sind unter anderem die regelmäßige Wartung und Pflege des Produktes, regelmäßig Pausen und eine ordnungsgemäße Planung der Arbeitsabläufe!

# Montage

## ACHTUNG!

### **Vor allen Montagearbeiten Maschine ausschalten und Netzstecker ziehen!**

Bei der Lieferung ist der Rasenmäher vormontiert und muss vor der Inbetriebnahme komplettiert werden. Montieren Sie das Gerät Schritt für Schritt, wie in der nachfolgenden Anleitung beschrieben und orientieren Sie sich an den Abbildungen.

Die Montage kann von einer Person ausgeführt werden. Sie benötigen einen Kreuzschlitzschraubendreher der Größe PH2.

### **Montage des Schubbügels (Abb. 4 - 6)**

Entfernen Sie vor der Montage sämtliches Verpackungsmaterial von den Schubbügel. Gehen Sie zur Montage des Schubbügels wie folgt vor:

- Stecken Sie die beiden Rohrenden des unteren Schubbügels (5) bis zum Anschlag in die Montageöffnungen des Rasenmähergehäuses (Abb. 4).
- Befestigen Sie die Rohrenden auf beiden Seiten mit den mitgelieferten Blechschrauben  $\varnothing 4,8 \times 19$  mm, indem Sie diese durch die Schlitze des Gehäuses in die Bohrungen im Schubbügel festdrehen (Abb. 5).
- Verbinden Sie oberen Schubbügel (9) mit dem unteren Schubbügel, indem Sie die beiden Schlossschrauben von außen her durch die Bohrungen der Schubbügel stecken und mit den Flügelmuttern festziehen (Abb. 6).

Hinweis: Je nach Wahl der entsprechenden Bohrung im oberen - - Schubbügel ist die Einstellung von 2 unterschiedlichen Bügelhöhen möglich.

- Befestigen Sie anschließend das Kabel mit den Kabelklemmen (7) unten und oben am Schubbügel, so dass sich das Kabel nirgendwo verfangen kann (Abb. 6).

## Montage der Grasfangbox (Abb. 2 - 3)

Setzen Sie den Handgriff in die dafür vorgesehenen Löcher des oberen Grasfangbox Gehäuses (zu erkennen an der Füllstandsanzeige), so dass er an Ort und Stelle (Abb. 2) einrastet.

Verbinden Sie das obere Grasfangbox Gehäuse, mit der unteren Hälfte (Abb. 3) indem Sie diese aufeinander legen und anschließend die Verriegelungen durch leichten Druck einrasten lassen.

### **WARNUNG!**

**Arbeiten Sie NICHT mit dem Rasenmäher, ohne geschlossene Heckklappe oder montiertem Grasfangkorb. Es besteht Verletzungsgefahr.**

## Schnitthöhe einstellen (Abb. 10 und 11)

### **ACHTUNG!**

**Vor dem Einstellen der Schnitthöhe immer den Motor abschalten, Netzstecker ziehen und Stillstand der Maschine abwarten. Es besteht Verletzungsgefahr.**

Um die Schnitthöhe einzustellen, ändern Sie die Position der Radachsen, wie unten beschrieben (Abb.10-11):

65mm- Hohe Schnitthöhe

45mm- Mittlere Schnitthöhe

25mm- Kurze Schnitthöhe

1. An der Unterseite des Rasenmähers ziehen Sie die Radachse Ihre Richtung.
2. Während des Ziehens, kann die Radachse nach oben oder unten zu einer der drei Schnitthöhen verschoben werden.
3. Wenn die gewünschte Höhe erreicht haben, lassen Sie die gefederte Radachse in die Arbeitsposition zurückschnappen.

**HINWEIS!**

Achten Sie darauf dass die linke und rechte Radposition in der gleichen Schnitthöhenverstellung einrasten.

**⚠️ WARNUNG!**

**Die Räder müssen auf gleicher Höhe montiert werden. Verwendung des Rasenmähers mit Rädern auf unterschiedlichem Höhenniveau, können Schäden am Schneidaggregat (zB Schneidvorrichtung, Spindel, etc.) oder zu unzureichenden Resultaten führen.**

**Kabel anschließen (Abb. 12 und 13)**

Gehen Sie zum Anschluss des Kabels wie folgt vor:

Formen Sie mit Ihrem Verlängerungskabel etwa 35 - 40 cm von seinem Ende entfernt eine feste Schlaufe.

Schieben Sie die Schlaufe von Innen her durch die Öse im Kabelhalter (12).

Legen Sie die Schlaufe über den Haken des Kabelhalters und ziehen Sie das Kabel nach unten, bis es glatt am Haken anliegt (Abb. 12).

Schließen Sie die Kupplung des Anschlusskabels an den kombinierten Schalter-/Anschlusskasten am Gerät an (Abb. 13).

# Betrieb

## ACHTUNG!

**Während des Betriebes keinesfalls die Auswurfklappe öffnen!  
Vor allen Kontroll- und Einstellarbeiten immer Motor abschalten,  
Netzstecker ziehen und den Stillstand der Maschine abwarten.  
Beachten Sie vor Arbeitsbeginn auch die in Ihrer Gemeinde geltenden  
Ruhezeiten für die Arbeit mit Lärm erzeugenden Arbeitsmaschinen!  
Schließen Sie den Stecker des Anschlusskabels an eine  
ordnungsgemäß installierte Steckdose mit 230-240 V  
Wechselspannung an.**

## Einschalten des Gerätes (Abb. 14)

Als Schutz vor ungewolltem Einschalten der Maschine ist diese mit einer Einschaltverriegelung ausgestattet:

- Zum Einschalten muss zunächst der Entriegelungsknopf (11) gedrückt und gehalten werden. Erst dann lässt sich durch Hochziehen des Schalthebels (13) die Maschine einschalten (Abb. 14).
- Die Maschine läuft, so lange der Schalthebel betätigt wird.
- Nach Loslassen wird der Motor abgeschaltet. Beachten Sie, dass das Schneidwerkzeug nach dem Abschalten noch nachläuft. Versuchen Sie keinesfalls, dieses zu stoppen.

## ACHTUNG!

**Nach Ausschalten des Motors läuft das Schneidwerkzeug noch mehrere Sekunden nach. Berühren Sie keinesfalls die Unterseite des Rasenmähers, solange das Schneidwerkzeug noch nicht völlig stillsteht.**

- Halten Sie immer den Abstand von der laufenden Maschine und dem Werkzeug, der durch die Länge des Schubbügels vorgegeben ist.
- Arbeiten Sie in Hanglagen immer quer zum Hang. Hänge mit mehr als 15 Grad Neigung dürfen aus Sicherheitsgründen nicht bearbeitet werden.

- Lassen Sie beim Arbeiten und bei Fahrtrichtungsänderungen an Böschungen und Hängen besondere Vorsicht walten. Achten Sie auf einen sicheren Stand, tragen Sie festes Schuhwerk mit rutschfesten Sohlen und lange Hosen.
- Seien Sie auch besonders vorsichtig beim Rückwärtsbewegen und beim Ziehen der Maschine, es besteht Stolpergefahr!
- Sollten während der Arbeit Fremdkörper wie Steine oder Ähnliches erfasst werden, schalten Sie die Maschine aus und warten Sie, bis der Antrieb zum Stillstand gekommen ist. Kontrollieren Sie die Maschine und das Schneidwerkzeug auf Schäden. Eine beschädigte Maschine oder ein beschädigtes Schneidwerkzeug dürfen nicht mehr benutzt werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an unsere Serviceadresse.

## Entleeren der Grasfangbox

### ACHTUNG!

**Vor dem Einsetzen oder Entfernen der Grasfangbox immer Motor abschalten, Netzstecker ziehen und Stillstand der Maschine abwarten.**

Während des Betriebes muss die Grasfangbox regelmäßig entleert werden, um die maximale Leistung des Rasenmähers zu gewährleisten. Während des Betriebes hebt der Luftstrom die Füllstandsanzeige der Grasfangbox (Abb. 7, Pfeil) an. Wenn die Füllstandsanzeige der Grasfangbox nicht mehr durch den Luftstrom angehoben wird (geschlossen ist), deutet das darauf hin, dass die Grasfangbox entleert werden muss. Auch wenn die Mähleistung nachlässt oder das Schnittgut nicht mehr vollständig aufgenommen wird, deutet das auf eine gefüllte Grasfangbox hin. Zum Entleeren der Grasfangbox gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Motor abschalten und den völligen Stillstand der Maschine abwarten.
- Netzkabel ziehen.
- Heben Sie die Auswurfklappe (14) hoch und nehmen Sie die Grasfangbox nach oben aus den Haken (17) heraus. Lassen Sie die Klappe wieder los, damit sie die Auswurföffnung des Rasenmähers verschließt.

- Entleeren Sie die Grasfangbox und setzen Sie diese wieder in die Maschine ein.
- Nach Einstecken des Netzkabels können Sie den Rasenmäher wieder starten.

## Die richtige Anwendung

Arbeiten Sie immer so, dass Sie sich vom Elektroanschluss entfernen, indem Sie zunächst das Kabel in Schleifen vor dem Anschluss auf dem Boden auslegen. Achten Sie darauf, dass das Kabel immer auf Gehwegen oder der bereits bearbeiteten Fläche liegt und nicht von der Maschine überfahren werden kann (Abb. 15).

Beachten Sie zusätzlich die folgenden speziellen Hinweise:

- Führen Sie die Maschine beim Mähen möglichst in geraden Bahnen über den Rasen und lassen Sie die einzelnen Bahnen seitlich um einige Zentimeter überlappen. So erhalten Sie ein gleichmäßiges Schnittbild.
- Vermeiden Sie das Arbeiten bei nassem Rasen, da die Gefahr des Ausrutschens besteht, Grasreste an der Maschine kleben bleiben und das Schnittbild unsauber wird.
- In welchen Abständen das Mähen wiederholt werden soll, ist von der Wachstumsgeschwindigkeit des Rasens abhängig. In der Hauptwachstumszeit Mai/Juni wird 1-2 mal wöchentlich und danach ein wöchentlicher Turnus empfohlen. Als Schnitthöhe werden ca. 40 mm empfohlen. Ein erneuter Schnitt wird empfohlen, wenn sich die Graslänge verdoppelt hat.
- Falls das Gras einmal länger gewachsen ist, schneiden Sie es nie sofort auf die normale Höhe zurück, sondern reduzieren Sie die Graslänge stufenweise. Schneiden Sie nie mehr als die Hälfte der Grashöhe zurück, um dem Rasen nicht zu schaden.
- Wenn beim Mähen Grasreste liegen bleiben, muss die Grasfangbox entleert werden.

**HINWEIS!**

Das Mähen kann auch ohne eingesetzte Grasfangbox erfolgen. Lassen Sie jedoch längeres Schnittgut oder Rasenklumpen nicht liegen, damit der Rasen nicht gelb wird oder verfilzt.



# Wartung, Pflege und Aufbewahrung

## ACHTUNG!

**Vor allen Kontroll-, Einstell-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten immer Motor abschalten, Netzstecker ziehen und Stillstand der Maschine abwarten.**

Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen, um eine sichere Funktion der Maschine zu gewährleisten. Beschädigte und verschlissene Schneidwerkzeuge dürfen nicht mehr verwendet und müssen durch Originalersatzteile des Herstellers ersetzt werden. Im Abschnitt Ersatzteilbestellung finden Sie eine Aufstellung der bestellbaren Teile.

## Reinigung

### ACHTUNG!

**Gerät keinesfalls mit Wasser abspritzen, es besteht ansonsten Stromschlaggefahr.**

Reinigen Sie das Gerät sofort nach jedem Gebrauch. Getrocknetes Gras wird sehr hart und ist nur sehr schwer zu entfernen.

Entfernen Sie Grasreste mit einer Bürste und ggf. mit einem Kunststoffschaber (keine scharfen Gegenstände benutzen).

Entfernen Sie Ablagerungen an den Rädern. Reinigen Sie die Außenseiten des Gerätes mit einem feuchten Tuch, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere aggressive oder scharfkantige Reinigungsmittel. Die Oberflächen könnten beschädigt werden.

Reinigen Sie die Unterseite der Maschine und das Schneidwerkzeug mit einer Bürste oder einem Handbesen. Entfernen Sie sofort aufgewickelte Schnüre und ähnliches.

## Wartung

Führen Sie vor der Einlagerung der Maschine zum Saisonende eine allgemeine Überprüfung der Maschine durch. Entfernen Sie Rückstände und konservieren Sie Radachsen und Verschraubungen mit etwas Öl. Überprüfen Sie das Schneidwerkzeug auf Verschleiß und veranlassen Sie ggf. das Nachschärfen bzw. den Austausch durch den Kundendienst.

Halten Sie sich bei der Durchführung von Wartungsarbeiten grundsätzlich an die Sicherheitsvorschriften. Bei folgenden Ereignissen ist eine Prüfung durch einen Fachmann erforderlich:

- Wenn der Rasenmäher einen Gegenstand erfasst.
- Wenn das Schneidwerkzeug verbogen ist (nicht richten!)
- Wenn die Motorwelle verbogen ist (nicht richten!)
- Wenn bei angeschlossenem Kabel ein Kurzschluss auftritt.

Die Gewährleistung für diesen Rasenmäher erstreckt sich nicht auf Teile, die der Benutzer missbräuchlich verwendet oder nachlässig behandelt hat. Um die volle Gewährleistung zu haben, muss der Benutzer den Rasenmäher gemäß den hier beschriebenen Anweisungen warten.

- Überprüfen Sie alle Einstellungen mindestens einmal je Saison.
- Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungselemente und vergewissern Sie sich, dass diese fest sind.

## Lagerung

Lassen Sie nach dem Mähen den Motor abkühlen und reinigen Sie das Gerät gründlich. Lagern Sie die Maschine und die Zubehörteile in einem trockenen Raum außerhalb der Reichweite von Kindern. Zur Platzeinsparung können Sie den Schubbügel nach Lockern der Flügelmuttern um ca. 6 Umdrehungen einklappen.

# Hinweise zur Fehlersuche

## ACHTUNG!

**Vor allen Kontroll-, Einstell-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten immer Motor abschalten, Netzstecker ziehen und Stillstand der Maschine abwarten.**

### Motor läuft nicht:

- Prüfen Sie das Anschlusskabel und den Leitungsschutzschalter (Sicherung).
- Starten Sie den Motor auf kurzem Gras oder auf einer bereits gemähten Fläche.
- Reinigen Sie den Auswurfkanal/das Gehäuse (das Schneidwerkzeug des Mähers muss frei rotieren).
- Korrigieren Sie die Schnitthöhe.

### Motorleistung fällt ab:

- Korrigieren Sie die Schnitthöhe.
- Reinigen Sie den Auswurfkanal/das Gehäuse.

### Die Grasfangbox ist nicht ausreichend gefüllt

- Korrigieren Sie die Schnitthöhe.
- Lassen Sie den Rasen trocknen.
- Lassen Sie das Schneidwerkzeug schärfen / austauschen (Kundendienstzentrale)
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze der Grasfangbox.
- Reinigen Sie den Auswurfkanal / das Gehäuse.

Fehler, die nicht mit Hilfe der vorstehenden Hinweise beseitigt werden können, sind möglicherweise nur durch eine Fachfirma (Kundendienstzentrale) zu beheben. Unternehmen Sie keine eigenmächtigen Reparaturversuche und wenden Sie sich in diesem Fall an unsere Serviceadresse.

# Entsorgung



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht in den bereitgestellten Sammelbehältern.



Entsprechend EG-Richtlinie 2012/19/EG ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder an Ihre kommunale Verwaltung.

# EG Konformitätserklärung

## Konformitätserklärung

Wir,  
MEROTEC GmbH  
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 18a  
47877 Willich, Deutschland

erklären, dass das Produkt  
Elektrischer Rasenmäher  
Modell-Nr. GLM32E

allen einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EC entspricht. Das Produkt entspricht zusätzlich den Bestimmungen der Richtlinien:

2004/108/EC EMV-Richtlinie  
2000/14/EC Outdoorrichtlinie  
2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Angewandte harmonisierte Normen: und Spezifikationen:

EN 60335-2-77:2010  
EN60335-1:2012+A11

EN 62233:2008  
EN 55014-1:2006+A1+A2  
EN 55014-2:1997+A1+A2  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Weitere angewandte Normen und Spezifikationen:  
EK9-BE52V3

Dokumentationsbevollmächtigter :  
Dirk Wohrab  
MEROTEC GmbH  
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 18a  
47877 Willich, Deutschland

Roland Menken

Datum: 30.10.2015

Unterschrift: 

Name: Geschäftsführer  
MEROTEC GmbH



## Garantie und Service

Die Garantiezeit beträgt drei Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Bevor Sie das Gerät zur Reparatur einsenden, rufen Sie bitte unseren Service unter der unten angegebenen Rufnummer an. Dort erhalten Sie einen Retourenaufkleber zur kostenfreien Einsendung Ihres Gerätes. Während der Garantiezeit können defekte Geräte kostenlos an u.a. Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder ein repariertes Gerät zurück.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die u.a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Nach dem Kaufdatum gilt eine volle 3-jährige Garantie auf Material- und Produktionsfehler. Falls das Gerät während der Garantiezeit Mängel infolge von Material- und Produktionsfehlern aufweist, garantieren wir unter der folgenden Bedingung eine kostenlose Reparatur: das Gerät wurde ordnungs- und bestimmungsgemäß eingesetzt.

Falls Sie Probleme oder Fragen das Gerät betreffend haben sollten, wenden Sie sich bitte an unseren untenstehend genannten Kundendienstvertreter:

Serviceadresse

Merotec Service Center

c/o valas GmbH

An der Unitrans 1

D- 01665 Klipphausen

Hotline: 0049 2154 8253 0000

FAX: 0049 2154 8253 0003

E-mail: merotec-de@service-ses.de

GARDENLINE<sup>®</sup>

# GARANTIEKARTE

## BENZIN-RASENMÄHER

Ihre Informationen:

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

Datum des Kaufs\* \_\_\_\_\_

\* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs \_\_\_\_\_

Beschreibung der Störung:

Schicken Sie die ausgefüllte  
Garantiekarte zusammen mit dem  
defekten Produkt an:

Merotec Service Center

c/o valas GmbH

An der Unitrans 1

01665 Klipphausen

Germany

E-mail: merotec-de@service-ses.de

### KUNDENDIENST

  0049 2154 8253 0000  [www.service-ses.de](http://www.service-ses.de)

MODELL: GLM32E

ARTIKELNUMMER: 44668

IV/28/2016

(Zum Ortstarif aus dem  
deutschen Festnetz,  
ggf. abweichende  
Mobilfunk-Preise)

Hotline-Erreichbarkeit:  
08:00-18:00 Uhr

# 3

JAHRE  
GARANTIE



## Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

<b>Garantiezeit:</b>	<b>3 Jahre</b> ab Kaufdatum <b>6 Monate</b> für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
<b>Kosten:</b>	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

**TIPP:** Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

### Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das defekte Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

### Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.







DE

**Importiert durch:**

MEROTEC GMBH  
HANNS-MARTIN-SCHLEYER-STRASSE 18A  
47877 WILlich  
GERMANY

[www.service-ses.de](http://www.service-ses.de)

**KUNDENDIENST**



0049 2154 8253 0000



[www.service-ses.de](http://www.service-ses.de)

MODELL: GLM32E

ARTIKELNUMMER: 44668

IV/28/2016

**3**

JAHRE  
GARANTIE